

# Guía de citas y referencias Vancouver

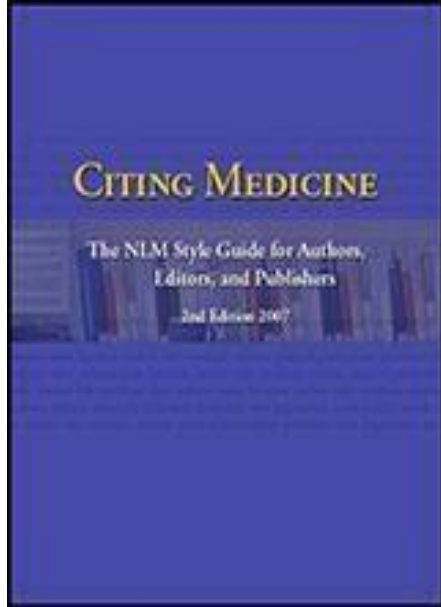


unab

VIGILADA MINEDUCACIÓN

Universidad  
Autónoma de  
Bucaramanga

Sistema de Bibliotecas UNAB  
2020



Su nombre real fue (*URMs*). *Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals*, lo que se traduce como Requisitos de Uniformidad para Manuscritos presentados en Revistas Biomédicas. Se conocen como “**Vancouver**” porque son el resultado de un consenso celebrado en Vancouver, Canadá.

# Historia



Fue elaborado por el Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas (ICMJE) (1978) y con el formato de referencias bibliográficas creado por la National Library of Medicine. Última actualización Diciembre de 2018.



# Nota pie de página

Aclaración que pone el autor en el margen inferior de una página para ampliar, completar o desarrollar una idea expresada en el texto.


Se registra a 2 interlíneas\* del texto y separadas por una línea continua de 12 espacios.

En el texto se indica con asterisco y su numeración es consecutiva para cada página.

No utilice el pie de página\*\* para las referencias

-----  
\* Interlínea equivale a un renglón.

\*\* Se entiende pie de página como el espacio en margen inferior utilizado para hacer aclaraciones.



# ¿Cómo puedo evitar el plagio?

Cito entre comillas  
Digo lo mismo con otras  
palabras (parafraseo) O resumo  
Pero siempre, anoto la fuente



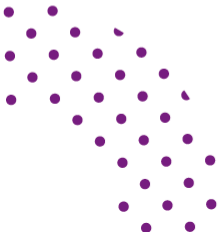
# Cita Bibliográfica



Una cita es la expresión parcial de ideas o afirmaciones incluidas en un texto con referencia precisa de su origen o fuente y la consignación dentro de la estructura del texto.

Utiliza un sistema numérico, (1) a relación entre la cita dentro del texto y la referencia bibliográfica al final del capítulo o artículo se representa con un número.

Si la cita dentro del texto se coloca al final de frase, el número se colocará antes del punto final de la frase.



# ¿Para qué citar?



Para dar sustento documental al trabajo elaborado y crédito al argumento escrito con base en la idea de un autor (personal o corporativo).



# Citas directas menor a 40 palabras

Citas textual breve, se inserta dentro del texto entre comillas y el número correspondiente a la cita al final y antes del signo de puntuación (1).

"La diabetes mellitus tipo 2 tiene efectos críticos que promueven la progresión del cáncer de páncreas a través de cambios transcriptómicos y metabolómicos" (1).

Velásquez **et al. (2)** "Establecen modelos de cáncer de ratón ortotópico / singénico ( *Lepr* ) para evaluar el efecto de la diabetes en el crecimiento y la agresividad del tumor pancreático".

Hay que tener en cuenta que Bubner (3) escribió su teoría del buque...

***Si la obra tiene más de un autor se citará en el texto el primer autor et. al.***



# Citas menor a 40 palabras

Pueden añadirse además otros datos como página, capítulo, figura, etc., que se indican mediante abreviatura (p, fig, cap, etc.). No es muy frecuente indicar estos datos, pero puede ser conveniente cuando estemos citando un libro o un documento extenso, o cuando introducimos una cita literal.

- Simons et al. (3) state that the principle of effective stress is imperfectly known and understood by many practising engineers' (p4-10).

# Citas directas menor a 40 palabras

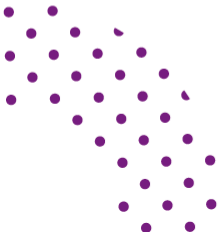
Si una referencia se ha citado anteriormente en el texto, se le adjudica el mismo número correlativo que a la primera cita, y ese número es el que aparecerá una sola vez en la lista de referencias de la bibliografía. En la cita en el texto, puede variar el número de página u otras indicaciones.

Si citamos en el texto más de una referencia, se ponen los números, separados por coma entre paréntesis. Si los números son más de dos y correlativos, se separan con un guión:

it is the most frequent indication for spinal surgery in patients older than 65 years of age (4,5).

# Citas directas mayor a 40 palabras

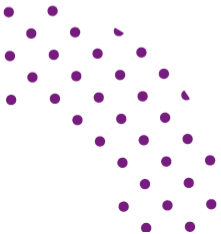
Si la cita directa comprende 40 o más palabras, debe escribirla en un bloque independiente de lo que viene redactando, omitir las comillas e iniciarlo como un nuevo renglón y aplicar sangría de 0.5 cm sostenida en toda la cita. Pero si la cita comprende más de un párrafo, a partir del segundo debe aplicar adicional a la sangría sostenida, otra de 0.5 en el primer renglón de cada párrafo subsiguiente.





Para una extractora de aceite que tiene tratamiento de sus aguas residuales, se han identificado, por medio de literatura, sus parámetros dentro de su sistema de reactor anaeróbico, también se caracterizaron sus efluentes a fin de determinar a condiciones normales de operación cuánto biogás y concentración de metano se producía en dicho sistema.

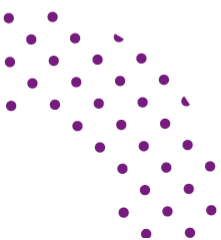
➡ 0,5 Tomando como referencia proyectos previos que se han desarrollado en Colombia, se hace una extrapolación de datos en el fraccionamiento de DQO del efluente a fin usar dichos valores para una simulación en la herramienta computacional GPS-X con un reactor anaerobio de alta tasa para altas concentraciones de sólidos totales presentes en el agua residual (5).



# “ Autor Corporativo ”



**El Instituto Nacional de diabetes y enfermedades digestivas y renales (3)** enseña que “Los síntomas de la diabetes tipo 1 pueden aparecer, en cuestión de semanas. En cambio, los síntomas de la diabetes tipo 2 suelen progresar muy despacio”.



# Citas indirectas

Para realizar la citas indirecta Pérez (6). Menciona la idea del autor con las palabras de quien escribe; se escribe dentro del texto sin comillas; el número de la cita va después del apellido del autor y antes de citar su idea.

# Generalidades de las citas

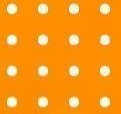


- “Utilice cursivas cuando necesite y sea indispensable enfatizar algún aspecto de su texto”.
- Use puntos suspensivos [...] en una oración para indicar que ha omitido material de la fuente original que consultó.
- Si usted desea enfatizar una palabra o palabras en una cita, puede escribirlas en cursivas. Describiéndolas en [.....]
- Si parte de lo que cita contiene otras fuentes citadas, es decir, el material que cita contiene ya citas de otros autores, debe escribirlas más no omitirlas y realizar la citación de la fuente que usted consultó solamente.



# Lista de referencias

La información necesaria para elaborar una referencia bibliográfica debe tomarse directamente del documento original al cual esta se refiere. Los cuales deben ir organizados en el orden que se van añadiendo al texto. (deben ir números arábigos entre paréntesis)  
Este número remitirá al que corresponda en la lista de referencias completas o bibliografía presentada al final del trabajo.





# Referencias bibliográficas

- Se incluirán sólo aquellas referencias consultadas personalmente por los Autores.
- Se recomienda no incluir trabajos escritos en idiomas poco frecuentes (traducir a inglés o español).
- Se recomienda no citar revistas traducidas al español, se aconseja recuperar la cita de la versión original.
- Los títulos de las revistas deben abreviarse según el estilo que utiliza la National Library of Medicine (NLM).

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7251/>

# Referencias bibliográficas

- Los nombres de los autores, editores, etc., deben aparecer del siguiente modo: Apellido Primera letra del nombre: Rivera R.
- Si un autor acostumbra usar sus dos apellidos, estos deben unirse con un guion: Ros-Matturro O.
- Si un autor usa dos primeros nombres (nombres compuestos), sus iniciales deben unirse: Cáceres JD.



# Material impreso

- Las referencias de revistas omiten información sobre el lugar de publicación y el editor, mientras que las referencias de libros contienen estos detalles.
- Las palabras "volumen" y "número" (o sus abreviaturas) generalmente se omiten cuando se citan artículos de revistas, pero se incluyen cuando se citan libros.
- Los títulos de las revistas están abreviados; los títulos de los libros no lo son.



- Artículo estándar: autor. Título del artículo. Nombre revista. Fecha, volumen, número, páginas, silo tiene (identificador PubMed)

Petitti DB, Crooks VC, Buckwalter JG, Chiu V. Niveles de presión arterial antes de la demencia. Arch Neurol. Enero de 2005; 62 (1): 112-6.

- Artículo de Revista impresa en un idioma distinto del inglés

*Berrino F, Gatta G, Crosignani P. [Evaluación de casos y controles de la eficacia del cribado]. Epidemiol Prev. 2004 noviembre-diciembre; 28 (6): 354-9. Italiano.*



# Artículo de Revista impresa publicado en varios idiomas

Medicina Interna: Revista da Sociedade Portuguesa de Medicina Interna.  
Lisboa: Imprensa Medica. Vol. 1, N ° 1, abril-junio de 1994 -. Portugués,  
inglés, francés, español.

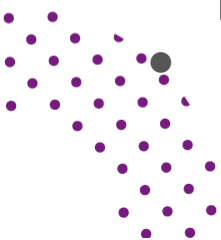


unab

# Reglas para libros impresos



- Enumere los nombres en el orden en que aparecen en el texto
- Ingrese el apellido (familia o apellido) primero para cada autor / editor
- Escriba con mayúscula los apellidos e ingrese espacios dentro de los apellidos tal como aparecen en el documento citado. Por ejemplo: Van Der Horn.
- Convierta los (nombres) y segundos nombres dados a iniciales por un máximo de dos iniciales después de cada apellido.
- Proporcione a todos los autores / editores, independientemente del número.
- Separe los nombres de autor / editor entre sí con una coma y un espacio.
- Si no hay autores, solo editores, siga al último editor nombrado con una coma y la palabra editor o editores.
- Finalizar la información del autor / editor con un punto.



- **Libros: Autor/es. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año. Páginas.**



Eyre HJ, Lange DP, Morris LB. Decisiones informadas: el libro completo de diagnóstico, tratamiento y recuperación del cáncer. 2ª ed. Atlanta: Sociedad Estadounidense del Cáncer; 2002. 768 p.

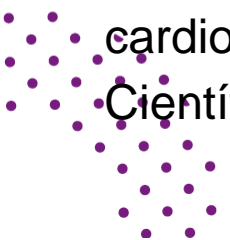
- **Capítulo de libro: Autor/es del capítulo. Título del capítulo. En: Director/Coordinador/Editor del libro. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año. página inicial-final del capítulo.**

Reed JG, Baxter PM. Uso de la biblioteca: manual de psicología. 3ªed. Washington: y definición del Asociación Americana de Psicología; 2003. Capítulo 2, Selección tema; p. 11-25.

- 
- **Actas de Conferencia: autor o editores, título de conferencia, año de publicación, lugar de publicación editorial, año. Páginas.**

Furton EJ, Dort V, editores. Adicción y conductas compulsivas. Actas del XVII Taller para Obispos; 1999; Dallas, TX. Boston: Centro Nacional Católico de Bioética (EE. UU.); 2000. 258 p.

- **Informes científicos o técnicos: autores. Título. Lugar de publicación: datos de publicador; fecha. Páginas.**



Organización Mundial de la Salud. Factores de riesgo de enfermedades cardiovasculares: Nuevas esferas de investigación. Informe de un Grupo Científico de la OMS. Ginebra: OMS; 1994. Serie de Informes Técnicos: 841.





- **Tesis: Autor. Título, [Tesispregrado, maestría, Especialización, Doctorado]. País o estado: [Entidad académica]; año.**

Guzmán, K.A. Niveles de vitamina D en dermatólogos y residentes de dermatología de diferentes regiones de Colombia. [Tesis de Especialización]. Bucaramanga, Santander (Colombia): Universidad Autónoma de Bucaramanga; 2018.

- **Disertaciones: autor, título, [tipo de documento], lugar de publicación, publicador, fecha, total de páginas.**

Liu-Ambrose TY. Estudios de riesgo de caídas y morfología ósea en mujeres mayores con baja masa ósea [disertación]. [Vancouver (BC)]: Universidad de Columbia Británica; 2004.

290 p



## **Patentes: Inventor, cesionario, título, país, tipo de documento, código de país, número de patente, fecha.**



Myers K, Nguyen C, inventores; 3F Therapeutics, Inc., cesionario. Válvula cardíaca protésica. Patente de Estados Unidos US 6,911,043. 2005 28 de junio.

## **Mapas: autor, título, tipo de mapa, lugar de publicación, fecha, descripción física**

Davies DH, Wheeler RG, cartógrafos. Distribución de la población de Zimbabwe, agosto de 1982 [mapa]. Calzada (Zimbabwe): Agrimensor General de Zimbabwe; 1985. 1 hoja: 1: 1.000.000; 78 x 88 cm; color.



# Documentos legales

**Nombre de la Corte o tribunal, [abreviatura de la Corte], Cámara si procede, fecha, magistrado ponente, expediente [abreviaturas], número de expediente y páginas (abreviatura del país).**

Corte Suprema de Justicia [CSJ] [Tribunal Supremo], Sala. Laboratorio. 9 de febrero de 1994, MP: E. Ramírez, Expediente 1994-0002346, Gaceta Judicial [GJ] (No. 10, pág. 120) (Colom.).

Corte Constitucional [CC] [Tribunal Constitucional], 15 de noviembre de 1995, Sentencia C-225/95, Gaceta de la Corte Constitucional [GCC] (vol. 4, pág. 39) (Colom.).

# Leyes, Estatutos y decretos

Formato de cita: Autor, número de ley , fecha de promulgación, Título, nombre del informador [abreviatura del informante] página.

- Colombia, Congreso de la República. Ley 100, 23 de diciembre de 1993, Sistema de Seguridad Social integral. DIARIO OFICIAL [DO], 4114:  
[http://www.secretariasenado.gov.co/senado/basedoc/ley\\_0100\\_1993.html](http://www.secretariasenado.gov.co/senado/basedoc/ley_0100_1993.html)
- Colombia, Congreso de la República. Ley 9, 16 de julio de 1979, Medidas sanitarias Diario Oficial (35308) [DO],  
[http://www.secretariasenado.gov.co/senado/basedoc/ley\\_0009\\_1979.html](http://www.secretariasenado.gov.co/senado/basedoc/ley_0009_1979.html)
- Colombia, Ministerio de Salud y Protección Social. Clasificación única de Procedimientos en Salud. [CUPS]. Res: 5852, 21 de Diciembre de 2018.



# Material en Internet

Para materiales en Internet, se requiere el designador de medio [Internet] después del título, y se requiere la URL. En 2015, casi todo el mundo reconoce una cadena que comienza con http: o https: o DOI: como una URL o dirección.



Citas de libros completos y formato estándar en Internet Autor, título, [tipo de medio], lugar de publicación, editor, fecha, consulta de cita. páginas, URL

Higgins JP, Green S, editores. Manual Cochrane para revisiones sistemáticas de intervenciones [Internet]. Versión 4.2.6. Chichester (Reino Unido): John Wiley & Sons, Ltd .; 2006 [actualizado en septiembre de 2006]. Capítulo 3, Guía del contenido de un protocolo y revisión; [citado el 17 de noviembre de 2006]; pág. 37-57. Disponible en: <http://www.cochrane.org/resources/handbook/handbook.pdf>

- **Informe técnico en Internet**

Baydar N, McCann M, Williams R, Vesper E (Centros Battelle para la Investigación y Evaluación de la Salud Pública, Seattle, WA). Reporte final. Estudio de prácticas de alimentación infantil de WIC [Internet]. Wieringa D, Sitchin K, editores. Alexandria (VA): Departamento de Agricultura (EE.UU.), Servicio de Alimentos y Consumidores, Oficina de Análisis y Evaluación; 1997 Nov [consultado el 3 de noviembre de 2006]. 254 p. No de contrato: 53-3198-3-003. Disponible en: <http://purl.access.gpo.gov/GPO/LPS9308>

- **Disertación en Internet**

Zieger K. Die Bedeutung der deutschen Arztevereine für das wissenschaftliche Leben, die medizinische Versorgung und soziale Belange der Stadt St. Petersburg von 1819-1914 [disertación en Internet]. Leipzig (Alemania): Universität Leipzig, Karl-Sudhoff-Institut für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften; 2000 [consultado el 3 de noviembre de 2006]. 123 p. Disponible en: <http://www.vifaost.de/w/pdf/zieger-aerzte.pdf>



## Artículo de periódico: Autores. Título. Nombre del periódico.[Internet] fecha. [Fecha de consulta]; sección, (columna). (URL).

- Guzmán M. La acción humana. El Tiempo.[internet] 2020. [Consultado el 16 de noviembre de 2020]; sec opinión, (col. 3).Disponible en: <https://www.eltiempo.com/opinion/columnistas/manuel-guzman-hennessey/columna-de-manuel-guzman-hennessey-sobre-los-desastres-naturales-549998>
- Levine S. Aumento de la obesidad creando necesidades especiales. Miami Herald (Ed. Final). 4 de enero de 2006; secc. A: 4 (columna 2).





**Documento en sitio web: Autor. Título [Internet]. Lugar de publicación: Editor; Fecha de publicación [Consulta]**

**URL:**

Biblioteca Virtual en Salud [Internet] Sao Paulo:

Bireme; 1998 [Consultado 2019 Sep 16]

Disponible en:

<http://regional.bvsalud.org/php/index.php>



**Artículo de Revista con DOI proporcionado:** autor. Título del artículo en su versión sin traducir. Nombre abreviado de la revista. Fecha de publicación (año mes día); volumen (número): páginas, DOI

Puri S, O'Brian MR. The hmuQ and hmuD genes from Bradyrhizobium japonicum encode heme-degrading enzymes. J Bacteriol [Internet]. 2006 Sep [cited 2007 Jan 8];188(18):6476-82. Available from:

<http://jb.asm.org/cgi/content/full/188/18/6476?view=long&pmid=16952937> doi:

10.1128/JB.00737-06

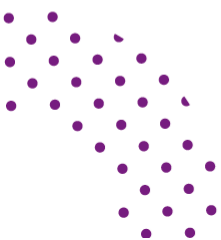




## Artículos de Revistas Estándar en Internet

- **Nombre del sitio web. Título [Medio]. Lugar de edición, Entidad que la genera u organización que representa, Fecha de consulta. URL.**

AMA: helping doctors help patients [Internet]. Chicago: American Medical Association; c1995-2007 [cited 2007 Feb 22]. Available from: <http://www.ama-assn.org/>

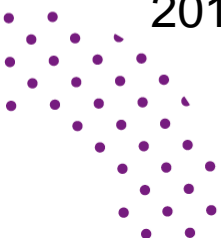




# Citando UpToDate

**(Autor, Título del documento, Nombre de la Revista, editorial, Plataforma de consulta. Url. Fecha de consulta)**

Jobson MD. Medicamentos antipsicóticos de segunda generación: farmacología, administración y efectos secundarios. Publicar TW, ed. A hoy. Waltham, MA: UpToDate Inc. (Consultado el 2 de enero de 2017). <https://www-uptodate-com.aure.unab.edu.co>





Parte de sitio web: Autor. Título. [Medio]. Lugar de  
Publicación: editor; fecha [datos de consulta]. URL.

OMS: Organización Mundial de la Salud. Informe OMS sobre la epidemia mundial de tabaquismo. Advertencia sobre los peligros del tabaco. [Internet] Ginebra: OMS; 2011. [citado 24 de noviembre de 2016]. Disponible en: [http://whqlibdoc.who.int/publications/2011/9789240687813\\_eng.pdf](http://whqlibdoc.who.int/publications/2011/9789240687813_eng.pdf)

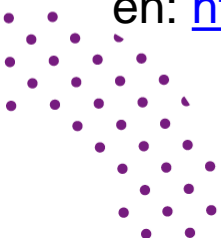
- Blogs: autor, Nombre del blog, [Medio], Lugar de publicación, Editor, datos de publicación, Fecha de consulta, URL.



Bernstein M. Blog de debate sobre bioética. [Internet]. Los Ángeles: Maurice Bernstein. Julio de 2004 - [consultado el 16 de mayo de 2007]. Disponible en: <http://bioethicsdiscussion.blogspot.com/>

Wikis: título, [Medio], Lugar de publicación, Editor, Fecha de consulta, Url.

WikiOmics : bioinformática abierta [Internet]. [lugar desconocido]: Wikiomics. noviembre de 2005 - [citado el 4 de mayo de 2007]. Disponible en: <http://wikiomics.org/>.



Audiovisuales Impresiones, fotografías, carteles, estampas, diapositivas  
Autor. Título. [tipo de medio]. Fecha. lugar de publicación, datos de  
publicación., Descripción física.

Day J. Dying before their time: Carly death & AIDS [Poster]. Farmington  
(CT): University of Connecticut School of Medicine, Section of Medical Arts  
& Letters; 1988. 1 poster: color, 14 x 24 in.

**Videos: Autor. Título/ [Plataforma]. Año de  
publicación [Fecha de acceso].  
URL**



- Contraloría de Cundinamarca. Política Pública para la inclusión social de la personas con discapacidad en Cundinamarca [video en internet]. 2016 [citado 3 de diciembre de 2020]. Disponible:  
<https://www.youtube.com/watch?v=D1bpB6cklCk>
- Memolli. M. Medicina laboral – Clase 1. [video en internet]. 2020. [citado 2 de diciembre de 2020]. Disponible.  
<https://www.youtube.com/watch?v=0HieuHlkTI0>





# Referencias

(1) Patrias K, autor; Wendling D, editor. Citando la medicina: la guía de estilo de la NLM para autores, editores y editores [Internet]. 2ª edición. Bethesda (MD): Biblioteca Nacional de Medicina (EE. UU.); 2007-. Capítulo 1, Revistas. 10 de octubre de 2007 [actualizado el 18 de mayo de 2018]. Disponible en:

<http://www.nlm.nih.gov/citingmedicine>

(2) International Committee of Medical Journal Editors. Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication. Consultado 2020. [Internet]. CMJE; 5 de agosto 2005. Disponible en: <http://www.icmje.org/>

(3) The Bluebook: a Uniform System of Citation (18a ed. Cambridge (MA): Harvard Law Review Association; 2005).  
Url: <https://www.legalbluebook.com/bluebook/v21/tables/t2-foreign-jurisdictions/t2-10-colombia-republic-of>

(4) LTWA. Identificación internacional de publicaciones en serie y otros recursos continuados, electrónicos e impresos. <https://www.issn.org/es/servicios-y-prestaciones/servicios-en-linea/consultar-la-ltwa/>

Contacto:

[virtualbiblioteca@unab.edu.co](mailto:virtualbiblioteca@unab.edu.co); [formacionbiblioteca@unab.edu.co](mailto:formacionbiblioteca@unab.edu.co)



Universidad  
Autónoma de  
Bucaramanga



@unab.online



@unab\_online



@unab\_online

Solicita tu taller de formación:

<https://www.unab.edu.co/pagina/formaci%c3%b3n-usuarios>